

Zeitschrift: Jahresbericht / Gesellschaft Pro Vindonissa
Herausgeber: Gesellschaft Pro Vindonissa
Band: - (1982)

Rubrik: Finanzen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Finanzen

Die Jahresrechnung 1982 umfasst die Periode vom 1. Januar 1982 bis 31. Dezember 1982.

Die Gesellschaftskasse kann ausgeglichen präsentiert werden. Allerdings müssen die Fondserträge, entgegen der langjährigen Praxis, anteilmässig zur Erhaltung der Vermögenssubstanz beizutragen, voll zur Deckung der Jahresrechnung herangezogen werden.

Die Betriebsrechnung des Museums andererseits kann nur mit einem namhaften Beitrag aus Gesellschaftsmitteln über die Runden gebracht werden. Das Budget wird vor allem im Verwaltungssektor, durch zwei Ausstellungen, die sich auf der Einnahmenseite eher bescheiden ausgewirkt haben und durch eine zusätzliche Rückführung der Bauschuld um rund Fr. 3000.— überschritten.

Wie gewohnt danken wir an dieser Stelle wiederum den Behörden von Bund und Kanton, den Gemeinden Brugg und Windisch, den unserer Gesellschaft als Mitglieder angehörenden Gemeinden und all unseren Förderern und Mitgliedern für die grosszügige Unterstützung, die unsere Gesellschaft zur Erfüllung ihrer wissenschaftlichen Aufgabe entgegennehmen darf.

Jahresrechnung 1982

1. Gesellschaftskasse

	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.
Sal dovortrag, gemäss Rechnung 1981		2 309.58
Mitgliederbeiträge	18 244.53	
Fördererbeiträge	1 008.96	
Beitrag Gemeinde Windisch	5 000.—	
Zinsen – Erträge aus Fondsgeldern ./ Passivzinse ...	8 271.75	
Verwaltungskosten inkl. Porti und Postcheckspesen .		3 225.55
Jahresbericht (Auflage 940 Fr. 13 540.—		
Rückstellung 1981 Fr. 5 000.—)		8 540.—
Beiträge an verwandte Institutionen		290.40
Zuschuss an Museumskasse		18 159.71
Vortrag auf neue Rechnung	—.—	—.—
	<hr/> 32 525.24	<hr/> 32 525.24

2. Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums

Eintrittsgelder	8 238.—	
Subventionen		
Stadt Brugg	12 000.—	
Kanton Aargau	15 000.—	
Wanderkiste		84.10
Zuschuss aus Gesellschaftskasse	18 159.71	
Versicherungen		1 699.60
Gehälter		21 872.15
Museumsunterhalt		12 224.26
Heizung		7 005.50
Beleuchtung, Gas, Wasser		1 515.70
Bibliothek		2 320.60
Ausstellungen		3 746.30
Museumsverwaltung		2 929.50
	<u>53 397.71</u>	<u>53 397.71</u>

3. Fonds

3.1 Fonds lebenslänglicher Mitgliedschaft

Stand laut letzter Rechnung	37 475.—	
1 Übertritt	600.—	38 075.—

3.2 Publikationsfonds

Stand laut letzter Rechnung	18 123.73	
Verkäufe im Museum, Klosterkirche und Amphitheater	5 397.75	
Versand von Veröffentlichungen	4 410.90	
	<u>27 932.38</u>	
Diverse kleine Neuauflagen und Ausstellungskataloge	14 428.40	13 503.98
Fonds «Keller-Keller Wildenrain, für Publikationen» Stand laut letzter Rechnung	<u>108 700.—</u>	<u>108 700.—</u>

3.3 Dispositionsfonds

Stand laut letzter Rechnung	44 074.55	
Ausstellungsmobiliar	1 681.10	42 393.45
		<u>202 672.43</u>

4. Separat geführte Rechnungen

4.1 Renovationskonto

Stand laut letzter Rechnung	28 969.41	
Abschreibungen zulasten der Jahresrechnung	2 969.41	26 000.—

5. Schlussbilanz

	31.12.1982	
	Fr.	Fr.
Kasse	261.50	
Postcheck	1 649.35	
Banken	1 677.05	
Wertschriften	175 000.—	
Museum und Sammlung	1.—	
Renovationskonto	26 000.—	
Fondsvermögen		202 672.43
Transitorische Posten		1 916.47
	<hr/>	<hr/>
	204 588.90	204 588.90

Aarau/Brugg, 27. April 1982

Gesellschaft Pro Vindonissa

Der Kassier:
W. Bachmann

Revisionsbericht

Statutengemäss haben wir die uns vorgelegte Jahresrechnung pro 1982, umfassend die Zeit vom 1. Januar 1982 bis 31. Dezember 1982, bestehend aus

1. Gesellschaftskasse
2. Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums
3. vier Fondsrechnungen
4. der separat geführten Renovationsabrechnung
5. dem Vermögensausweis/Schlussbilanz

geprüft und für richtig befunden.

Die ausgewiesenen Aktiven wurden lückenlos kontrolliert und die Übereinstimmung von Buchhaltung und Abrechnung festgestellt. Ebenso wurden stichprobenweise Überprüfungen von Belegen und Buchhaltung vorgenommen.

Wir empfehlen der Generalversammlung vom 25. Juni 1983, die Jahresrechnung pro 1982 wie vorgelegt zu genehmigen, unter bester Verdankung der geleisteten Arbeit an den Kassier und Déchargeerteilung an den Vorstand.

Brugg, 9. Juni 1983

Die Revisoren:
E. M. Evard Paul Neuhaus
Windisch Riniken